

FM/LW/MW/SW PLL SYNTHESIZED RECEIVER

ICF-7600DA

BEDIENUNGSANLEITUNG Seite 2

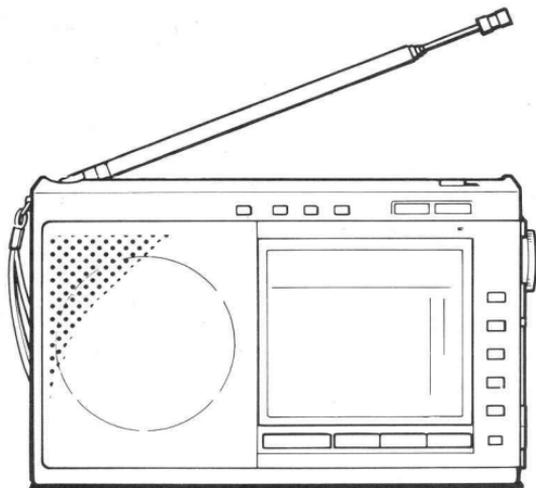
Vor der Inbetriebnahme lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.

GEBRUIKSAANWIJZING bladzijde 24

Lees, alvorens het apparaat in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele naslag.

BRUKSANVISNING sidan 46

Läs igenom bruksanvisningen noga för att lära känna till komponenten och dess användning. Spara bruksanvisningen.

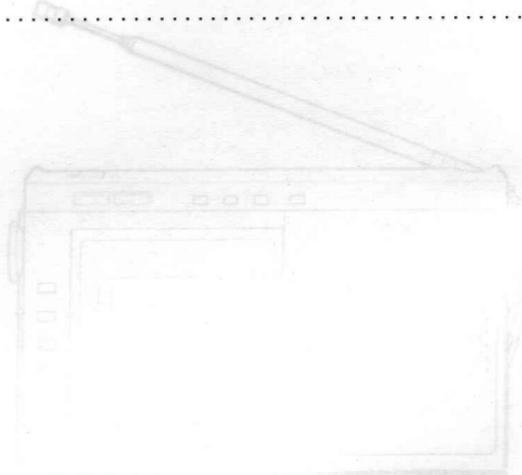


Zur Vermeidung von Feuer und eines elektrischen Schlages darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie niemals das Gehäuse und überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur einem Fachmann.

INHALTSVERZEICHNIS

Besondere Merkmale	3
Zur besonderen Beachtung	3
Lage und Funktion der Bedienelemente	4
Einlegen der Batterien	8
Änderung des MW-Rasters	8
Einstellung der Uhr	10
Radiobetrieb	12
Verwendung der Stationstasten	16
Einstellung der Alarmzeit	18
Einstellung des Einschlaf-Timers	20
Technische Daten	21
Störungsüberprüfungen	22



BESONDERE MERKMALE

- Portabler UKW/LW/MW/KW Empfänger mit insgesamt 15 Bändern.
- Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer (Phase Locked Loop) mit Mikroprozessor-Steuerung zur haargenauen Abstimmung.
- Bis zu 15 Senderfrequenzen speicherbar.
- Bequemes Abstimmen von KW-Sendern durch digitale Anzeige der Empfangsfrequenz.
- Timer-Funktion zum Empfang eines Senders zu einer gewünschten Zeit.
- Einschlaf-Timer-Funktion zur automatischen Ausschaltung des Radios nach 65 Minuten.

ZUR BESONDEREN BEACHTUNG

- Betreiben Sie das Gerät stets nur an 6 V Gleichspannung.
Für Batteriebetrieb legen Sie vier Mignonzellen (R6) ein.
Für Netzbetrieb verwenden Sie stets nur den für dieses Gerät empfohlenen Netzadapter und für Betrieb an einer Autobatterie das empfohlene Autobatteriekabel.
- Das Typenschild mit Angabe der Betriebsspannung usw. befindet sich an der Geräterückseite.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen und auch nicht an Plätze, die direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub oder starken Stößen ausgesetzt sind.
- Das Gerät sollte nur in einem Temperaturbereich von 0°C bis 40°C verwendet werden. Bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs werden in der Frequenz- und Uhrzeit-Anzeige möglicherweise falsche Werte angezeigt.
Bei sehr niedrigen Temperaturen kann es vorkommen, daß sich die angezeigten Ziffern langsam ändern. Dies bedeutet jedoch nicht, daß das Gerät beschädigt ist. Sobald das Gerät im vorgeschriebenen Temperaturbereich betrieben wird, erhält man wieder die normale Anzeige.
- Sollte ein fester Gegenstand oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangen, nehmen Sie die Batterien heraus und lassen Sie das Gerät von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es weiter verwenden.
- Da im Lautsprecher ein starker Magnet verwendet wird, müssen Kreditkarten mit Magnetcodierung und Uhren mit Federwerk vom Gerät ferngehalten werden, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Wenn das Gehäuse verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen, leicht mit mildem Haushaltsreiniger angefeuchteten Tuch. Scheuermittel und chemische Lösemittel dürfen nicht verwendet werden, da sie das Gehäuse angreifen.

Bei weiterführenden Fragen oder Problemen bezüglich des Geräts wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony Händler.

LAGE UND FUNKTION DER BEDIENTUNGSEL

Genauer zu den Bedienelementen entnehmen Sie den in ● angegebenen Seiten.

Vorderseite

Timer-Bereitschaftstaste (STANDBY) ● 18

Alarmzeit-Einstelltaste (ALARM TIME SET) ● 18

Uhrzeit-Einstelltaste (CLOCK TIME SET) ● 10

Sperrschalter (KEY PROTECT) ● 15

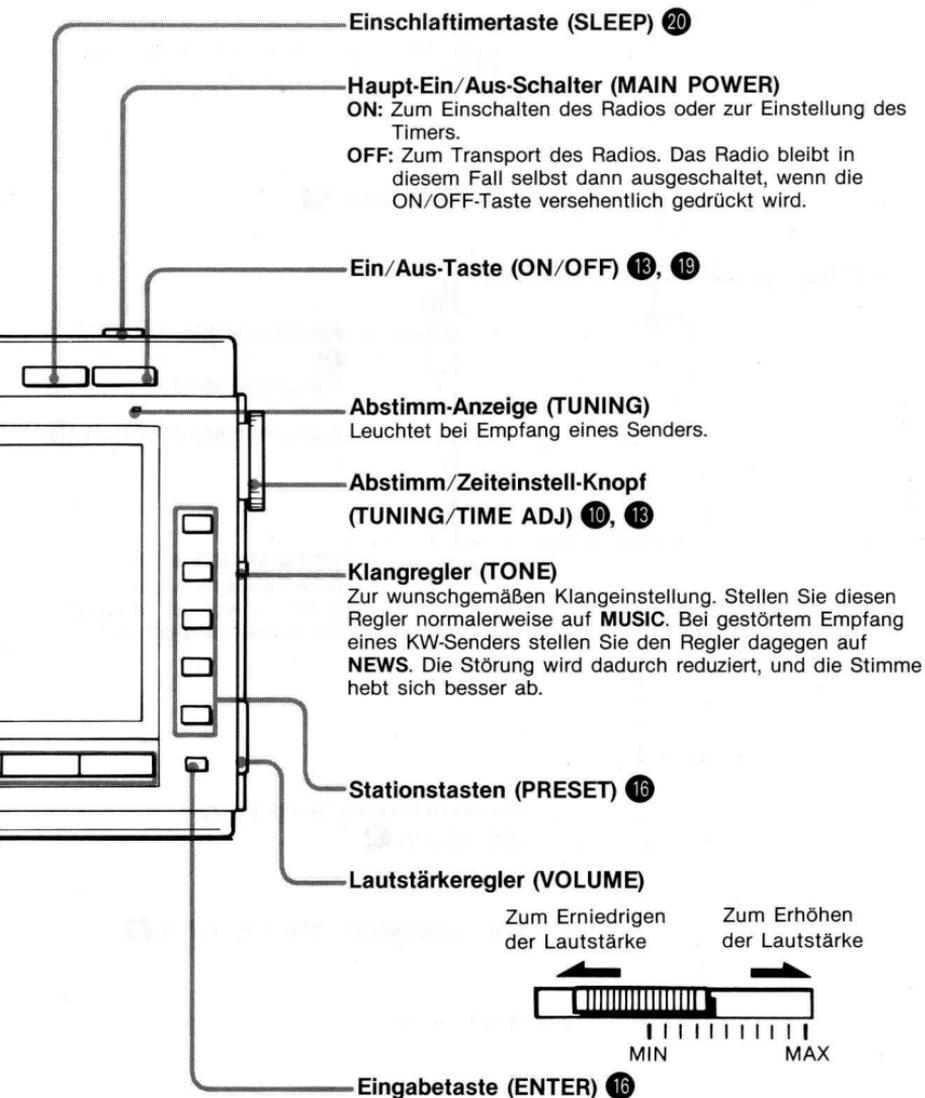
Lautsprecher

Handschlaufe

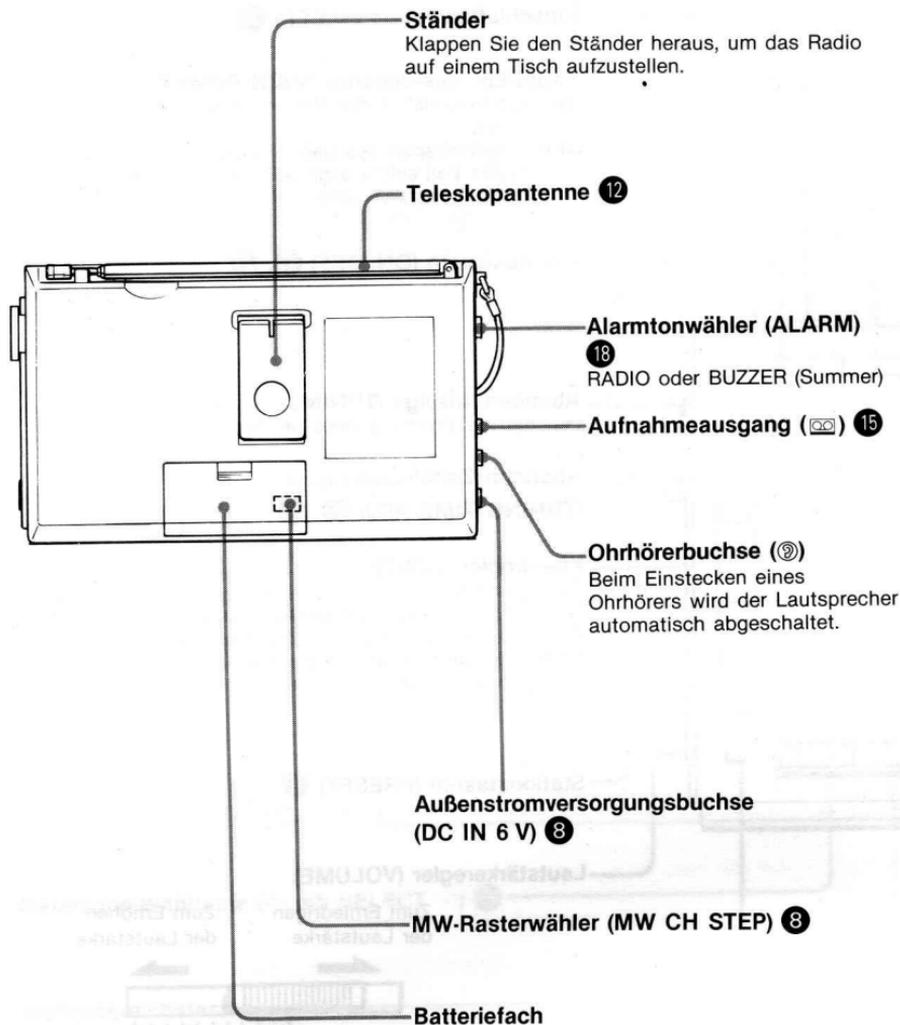
Meterband-Wahltaste (⇐ mb SELECT ⇒) ● 14

Wellenbereichstasten

SW (KW), MW/LW, FM (UKW)

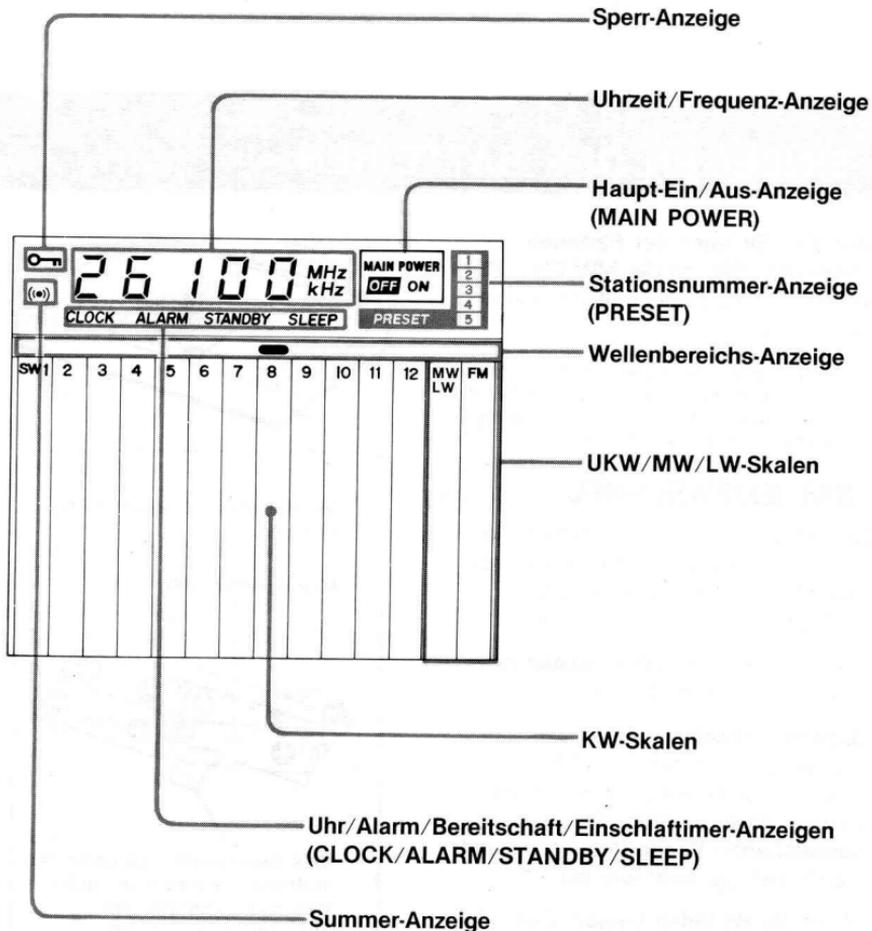


Rückseite



Display

Das Display zeigt folgende Daten:



ÄNDERUNG DES MW-RASTERS

Das MW-Frequenzraster ist in Übereinstimmung mit den meisten Ländern werksseitig auf 9 kHz eingestellt. Wenn das Radio in einem Land mit 10 kHz-Raster (z.B. USA und Kanada) verwendet wird, stellen Sie den MW CH STEP-Wähler im Batteriefach auf 10 kHz um.

EINLEGEN DER BATTERIEN

Vor dem Einlegen der Batterien, überprüfen Sie, ob der MW CH STEP-Wähler richtig eingestellt ist. (Siehe oben.)

Hinweis: Bei angeschlossenem Netzadapter, Autobatteriekabel der Batteriebehälter kann das Gerät nicht mit den internen Batterien betrieben werden.

BATTERIEWECHSEL

Bei schwachem oder verzerrtem Ton müssen die Batterien ausgewechselt werden. Stets den ganzen Satz auswechseln.

Bezüglich Batterie-Lebensdauer siehe unter „Technische Daten“.

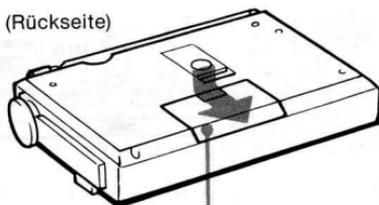
Batteriewechsel

Die Batterien sollten möglichst innerhalb einer Minute gewechselt werden, da ansonsten die gespeicherten Senderfrequenzen und die Uhrzeit gelöscht werden.

Wenn die Batterien längere Zeit herausgenommen werden

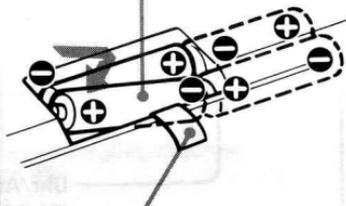
In diesem Fall sind die gespeicherten Senderfrequenzen, Uhrzeit und die Timer-Einstellung gelöscht. Speichern Sie in einem solchen Fall die Frequenzen erneut ab und stellen Sie die Uhr sowie den Timer neu ein.

(Rückseite)



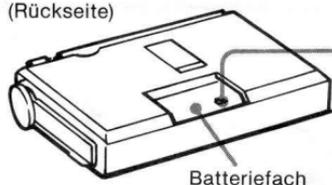
Die Batterien polaritätsrichtig einlegen.

Mignonzellen (R6)

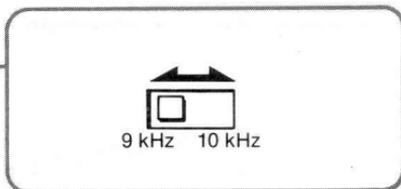


Das Band sollte sich unter den Batterien befinden, um später das Herausnehmen der Batterien zu erleichtern.

(Rückseite)



Batteriefach



ANDERE STROMQUELLEN

Beim Anschluß des Netzadapters, des Autobatteriekabels oder des Batteriebehälters an die DC IN 6 V-Buchse werden die internen Batterien automatisch abgetrennt.

Netzbetrieb

Schließen Sie den Sony Netzadapter AC-240 oder AC-D4S an die DC IN 6 V-Buchse des Geräts und an eine Wandsteckdose an.

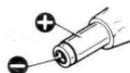
Betrieb an Autobatterie

Zum Betrieb an einer 12-V-Autobatterie schließen Sie das Sony Autobatteriekabel DCC-127A (Sonderzubehör) an die DC IN 6 V-Buchse an. Zum Betrieb an einer 24-V-Autobatterie verwenden Sie das Sony Autobatteriekabel DCC-240 (ebenfalls Sonderzubehör).

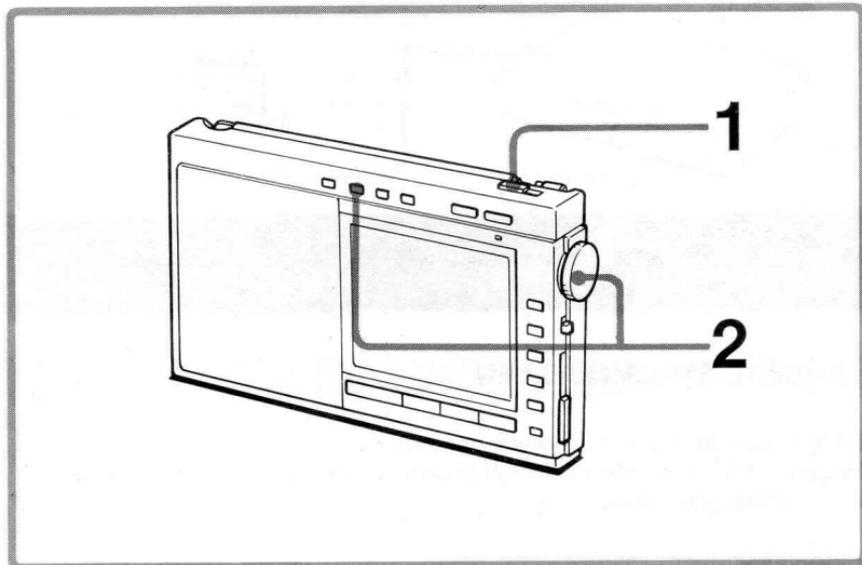
Batteriebehälter

Schließen Sie den Sony Batteriebehälter EBP-6 (Sonderzubehör) an die DC IN 6 V-Buchse an.

Hinweis: Wenn das Autobatteriekabel nicht von Sony hergestellt ist, muß darauf geachtet werden, daß eine Sicherung in das Kabel eingesetzt und die Polarität des Steckers wie abgebildet ist.



EINSTELLUNG DER UHR



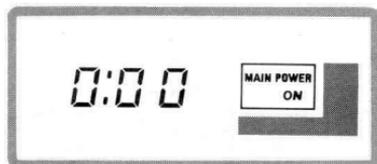
Vor- und Zurückschalten der Zeitziffern

Zum schnellen Ändern der Ziffern drehen Sie den TUNING/TIME ADJ-Knopf schnell und zum langsamen Ändern drehen Sie ihn langsam innerhalb des Feinabstimmbereichs.

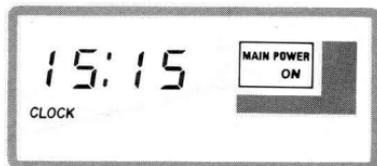


Beispiel: Einstellung auf 15:15 Uhr

- 1** Stellen Sie den MAIN POWER-Schalter auf ON.



- 2** Halten Sie die CLOCK-Taste gedrückt, und stellen Sie die momentane Uhrzeit durch Drehen des TUNING/TIME ADJ-Knopfes ein.



Wenn die CLOCK-Taste losgelassen wird, läuft die Uhr los.

SEKUNDENGENAUE EINSTELLUNG

Zum sekundengenauen Einstellen der Uhr verfahren Sie wie im folgenden Beispiel beschrieben.

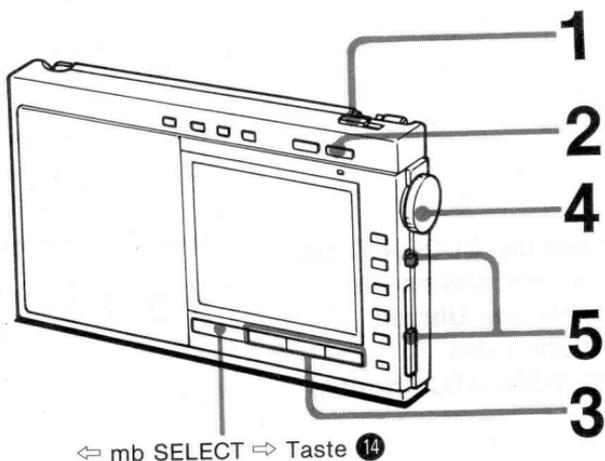
Beispiel: Einstellung auf 19:15 Uhr

- 1** Stellen Sie die Uhrzeit auf 19:15 ein.

- 2** Lassen Sie die CLOCK-Taste bei Ertönen eines Zeitzeichens im Telefon usw. los. Die Uhr beginnt dann zu laufen und zeigt die exakte Zeit an.

Auch während der Radiowiedergabe kann die Uhr gestellt werden.

RADIOBETRIEB



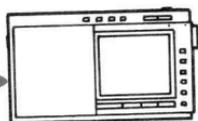
AUFNAHME EINES RADIOPROGRAMMS

Cassettenrecorder



an MIC

RK-69A (Sonderzubehör)



Stimmen Sie auf den gewünschten Sender ab, legen Sie eine Cassette in den Recorder ein und schalten Sie ihn auf Aufnahme.

FÜR OPTIMALEN EMPFANG

UKW: Ziehen Sie die Teleskopantenne ganz heraus und stellen Sie Länge, Richtung und Winkel optimal ein.

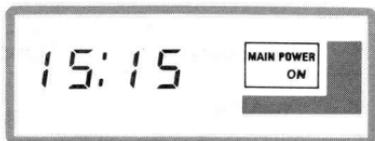


KW: Ziehen Sie die Teleskopantenne ganz heraus und stellen Sie sie senkrecht.

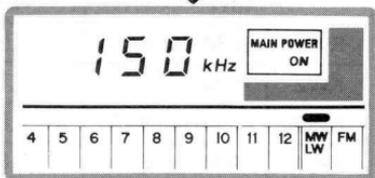


Beispiel: Abstimmen auf die KW-Frequenz 26.100 kHz

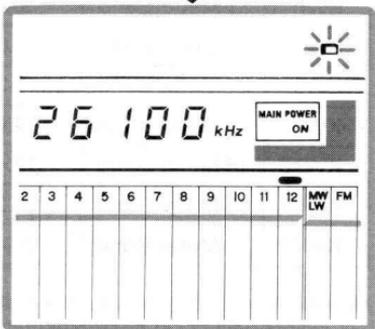
1 Stellen Sie die MAIN POWER-Schalter auf ON.



2 Drücken Sie die ON/OFF-Taste.



3 Drücken Sie die gewünschte Wellenbereichstaste.



4 Stimmen Sie am TUNING/TIME ADJ-Knopf auf den gewünschten Sender ab.

5 Stellen Sie die Lautstärke und den Klang ein.

Zum Abschalten des Radios drücken Sie die ON/OFF-Taste.

MW/LW: Drehen Sie in diesem Fall das Gerät, bis der Empfang optimal wird.



Wenn auch nach der oben beschriebenen Ausrichtung der Empfang noch unbefriedigend ist, verwenden Sie die als Sonderzubehör lieferbare Außenantenne AN-1.

Hinweis: In Gebäuden oder Fahrzeugen kann der Empfang schwach oder gestört sein. Hören Sie dann möglichst in der Nähe eines Fensters.

BEREICH UND ABSTIMMRASTER DER EINZELNEN WELLENBEREICHE

Wellenbereich		Empfangsfrequenz	Abstimmraster
UKW		76 – 108 MHz 87,5 – 108 MHz	0,05 MHz
LW		150 – 285 kHz	3 kHz
MW		531 – 1.602 kHz	3 kHz
KW1	90-Meter-Band	3.050 – 3.565 kHz	5 kHz
KW2	75-Meter-Band	3.700 – 4.215 kHz	
KW3	60-Meter-Band	4.650 – 5.165 kHz	
KW4	49-Meter-Band	5.800 – 6.315 kHz	
KW5	41-Meter-Band	6.950 – 7.465 kHz	
KW6	31-Meter-Band	9.375 – 10.010 kHz	
KW7	25-Meter-Band	11.525 – 12.160 kHz	
KW8	21-Meter-Band	13.375 – 14.010 kHz	
KW9	19-Meter-Band	14.975 – 15.610 kHz	
KW10	16-Meter-Band	17.475 – 18.110 kHz	
KW11	13-Meter-Band	21.325 – 21.960 kHz	
KW12	11-Meter-Band	25.475 – 26.100 kHz	

Hinweis: Wenn der MW CH STEP-Wähler auf 10 kHz steht, wird im MW-Bereich (530 – 1.700 kHz) in 5-kHz-Schritten abgestimmt.

KW-EMPFANG

Stimmen Sie durch Drehen des TUNING/TIME ADJ-Knopfes auf den gewünschten Sender ab.

Zur Umschaltung auf ein anderes KW-Band drücken Sie die mb SELECT-Taste (⇐ oder ⇒). Durch längeres Drücken einer dieser Tasten können die KW-Bänder kontinuierlich weitergeschaltet werden.

Zur Anzeige der Zeit während des Radiobetriebs

- Durch Drücken der CLOCK-Taste wird die momentane Uhrzeit angezeigt.
- Durch Drücken der ALARM-Taste wird die Alarmzeit angezeigt.

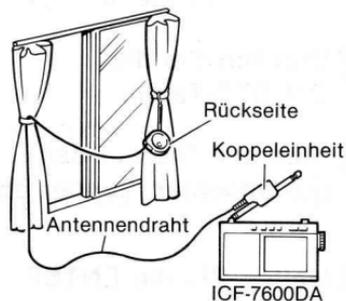
VERHINDERN EINER VERSEHENTLICHEN VERSTELLUNG DER EMPFANGSFREQUENZ

Drücken Sie hierzu die KEY PROTECT-Taste. Im Display erscheint dann die Anzeige , und alle Bedienungselemente an der Vorderseite sowie der TUNING/TIME ADJ-Knopf bleiben deaktiviert (KEY PROTECT-Funktion).

Eine Sperrung der Bedienungselemente ist auch dann möglich, wenn die ON/OFF-Taste ausgeschaltet ist (OFF). Zum Abschalten der Sperrfunktion drücken Sie die KEY PROTECT-Taste erneut oder stellen Sie den MAIN POWER-Schalter auf OFF. Die Anzeige  verschwindet dann.

VERWENDUNG DER MITGELIEFERTEN KOMPAKTANTENNE

- 1 Ziehen Sie das Kabel vollständig aus dem Gehäuse heraus.
- 2 Bringen Sie die Koppereinheit an der Teleskopantenne an.
- 3 Wenn möglich, leiten Sie die Antenne durch das Fenster ins Freie. Wenn dies nicht möglich ist, verlegen Sie die Antenne am Fenster.



Speicherung des als letztes in einem Wellenbereich empfangenen Senders

Beim Umschalten in einen anderen Wellenbereich wird die als letztes eingestellte Frequenz gespeichert und kann durch Drücken der betreffenden Wellenbereichswahltaste wieder zurückgerufen werden.

Wenn die Kompaktantenne im Freien verlegt ist

Achten Sie darauf, daß niemand durch die Antenne gestört wird und daß sie außer Reichweite von Kindern ist.

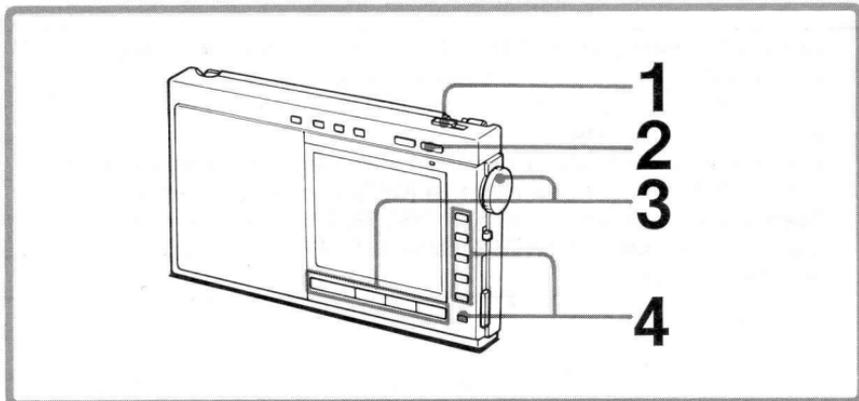
Nach der Verwendung

Drehen Sie die Spule in Pfeilrichtung, um die Antenne aufzuwickeln.



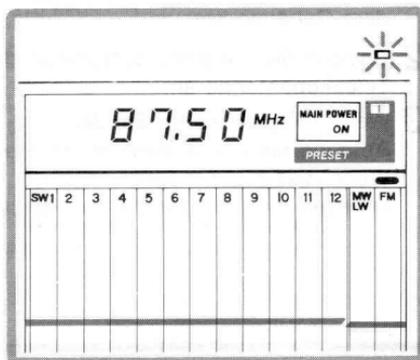
VERWENDUNG DER STATIONSTASTEN

BELEGEN DER STATIONSTASTEN



- 1** Stellen Sie den MAIN POWER-Schalter auf ON.
- 2** Drücken Sie die ON/OFF-Taste.
- 3** Stimmen Sie auf den gewünschten Sender ab.
(Siehe Seite 12.)
- 4** Halten Sie die ENTER-Taste gedrückt und drücken Sie die gewünschte PRESET-Taste.

Beispiel: Abspeichern eines UKW-Senders auf die PRESET 1-Taste.

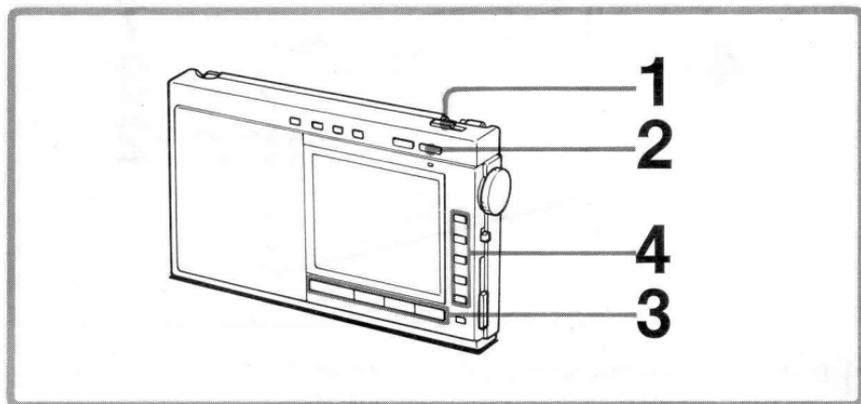


Anzahl der speicherbaren Sender
Jede PRESET-Taste kann mit fünf UKW-, fünf MW/LW- und fünf KW-Senderfrequenz belegt werden, so daß insgesamt 15 Senderfrequenzen speicherbar sind.

Ändern einer gespeicherten Senderfrequenz

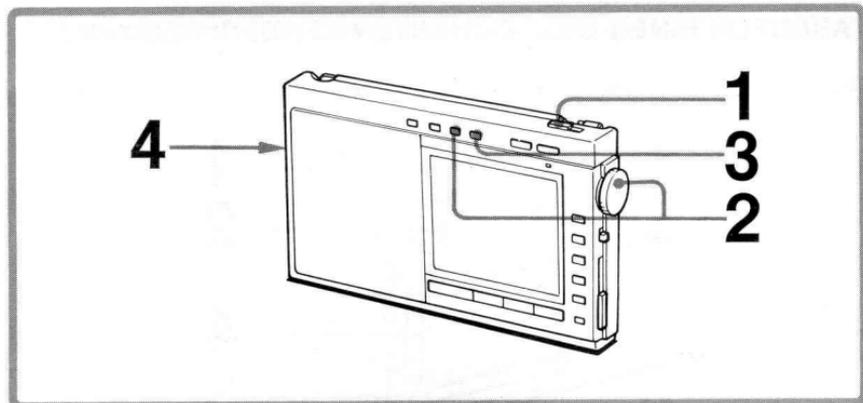
Speichern Sie hierzu auf die betreffende PRESET-Taste die gewünschte neue Frequenz ab; die alte Speicherung wird dabei automatisch gelöscht.

ABRUFEN EINER GESPEICHERTEN SENDEFREQUENZ



- 1** Stellen Sie den MAIN POWER-Schalter auf ON.
- 2** Drücken Sie die ON/OFF-Taste.
- 3** Stellen Sie den gewünschten Wellenbereich ein.
- 4** Drücken Sie die betreffende PRESET-Taste.

EINSTELLUNG DER ALARMZEIT



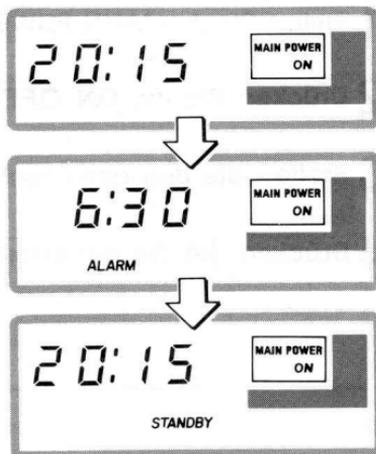
1 Stellen Sie den MAIN POWER-Schalter auf ON.

Beispiel: Einstellung der Alarmzeit auf 6:30 Uhr.

2 Halten Sie die ALARM-Taste gedrückt und stellen Sie die Alarmzeit durch Drehen des TUNING/TIME ADJ-Knopfes ein.

3 Drücken Sie die STANDBY-Taste.

4 Stellen Sie den ALARM-Wähler auf RADIO oder BUZZER (Summer).



Lautstärke des Alarmtons

- Die Lautstärke des Radio-Alarmtons ist einstellbar.
(Auch bei auf MIN gestellter Lautstärke ist der Ton noch hörbar.)
- Die Lautstärke des Summers ist stets gleich.

Überprüfung der Alarmzeit

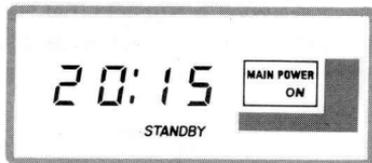
Drücken Sie die ALARM-Taste.

Ändern der Alarmzeit

Geben Sie einfach eine neue Alarmzeit ein, die alte Alarmzeit wird dabei automatisch gelöscht.

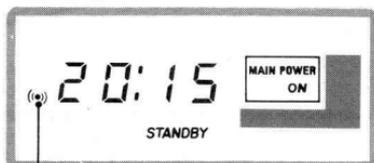
RADIO-Alarm

Stimmen Sie wie auf Seite 12 beschrieben auf den gewünschten Sender ab.



BUZZER-Alarm

Zur eingestellten Alarmzeit ertönt ein Summer.



Die Summer-Anzeige erscheint.

Abschaltung des Radio- oder Summer-Alarntons

- Drücken Sie die ON/OFF-Taste. — Das Gerät weckt in diesem Fall erneut zur gleichen Zeit am nächsten Tag.
- Drücken Sie die STANDBY-Taste. — Die Alarm-Funktion ist dann abgeschaltet.
- Stellen Sie den MAIN POWER-Schalter auf OFF. — Das Gerät ist dann abgeschaltet.
- Drücken Sie die SLEEP-Taste in der BUZZER-Funktion. — Der Summer-Alarmbetrieb wird dann abgeschaltet, das Radio ist zu hören und schaltet sich nach 65 Minuten aus (SLEEP-Funktion).
(Bei RADIO-Alarmbetrieb ist die SLEEP-Funktion stets eingeschaltet.)

Hinweis: Wenn vergessen wurde, die STANDBY-Taste zu drücken, ist der Alarnton nicht zu hören.

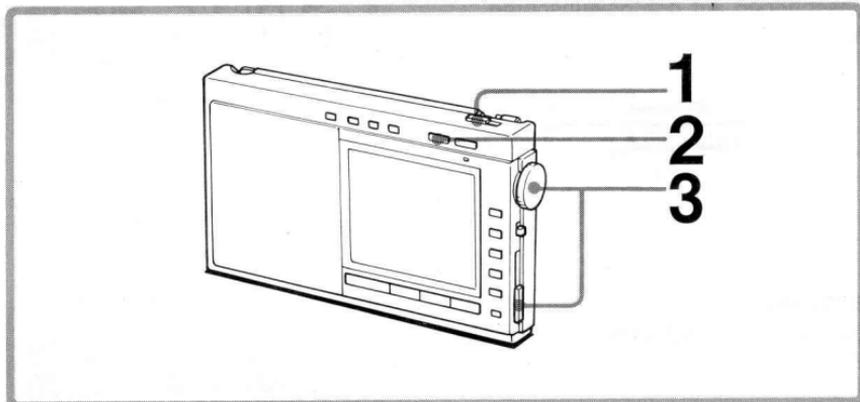
Wenn während der Radiowiedergabe die Alarmzeit erreicht wird

Wenn auf BUZZER geschaltet ist, ist in diesem Fall der Summer zu hören. Durch zweimaliges Drücken der ON/OFF-Taste kann wieder auf Radiobetrieb geschaltet werden.

Mit dieser Funktion können Sie sich beispielsweise während der Radiowiedergabe an den Beginn einer anderen Sendung erinnern lassen.

EINSTELLUNG DES EINSCHLAF-TIMERS

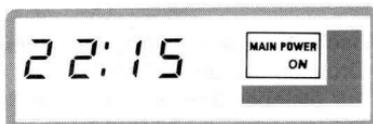
Diese Funktion ermöglicht, bei Radiomusik in der Gewißheit einzuschlafen, daß sich das Radio nach einer gewissen Zeit automatisch ausschaltet.



- 1** Stellen Sie den MAIN POWER-Schalter auf ON.
- 2** Drücken Sie die SLEEP-Taste.
- 3** Stimmen Sie am TUNING/TIME ADJ-Knopf auf den gewünschten Sender ab und stellen Sie die Lautstärke am VOLUME-Regler ein.

Das Radio schaltet sich automatisch nach ca. 65 Minuten aus.

Beispiel: Empfang eines UKW-Senders mit eingeschalteter Einschlaf-Timer-Funktion



Zur vorzeitigen Ausschaltung des Radios
Drücken Sie die ON/OFF-Taste.

Wenn die SLEEP-Taste während der Radiowiedergabe gedrückt wird
In diesem Fall schaltet sich das Radio automatisch nach ca. 65 Minuten aus.

TECHNISCHE DATEN

Schaltungsauslegung	UKW: Superhet LW, MW, KW: Doppelsuperhet
Empfangsbereich	UKW: 76 - 108 MHz (Japan-Version) 87,5 - 108 MHz (andere Export-Version) MW: 531 - 1.602 kHz LW: 150 - 285 kHz KW: 90 - 11 m Bänder
Antennen	UKW/KW: Teleskopantenne MW/LW: eingebaute Ferritstabantenne
Lautsprecher	ca. 7,7 cm ø
Lautsprecher-Ausgangsleistung	400 mW (bei 10% Klirrgrad)
Ausgänge	Aufnahme-Ausgang (Minibuchse) Aufnahmepegel 0,775 mV (-60 dB) Ausgangs-Impedanz 1 kOhm Ohrhörerbuchse (Minibuchse) für Ohrhörer von 8 Ohm
Stromversorgung	6 V Gleichspannung Vier Mignonzellen (R6) an DC IN 6 V-Buchse anschließbar: Sony Netzadapter AC-240 Sony Netzadapter AC-D4S Sony Autobatteriekabel DCC-127A oder DCC-240 (Sonderzubehör) für Betrieb an 12-V- bzw. 24-V-Autobatterie Sony Batteriebehälter EBP-6 (Sonderzubehör)
Batterie-Lebensdauer	ca. 19 Stunden bei täglich vierstündiger Wiedergabe mit Normallautstärke und Verwendung von Sony Batterien des Typs SUM-3 (NS)
Abmessungen	ca. 191,5 × 117 × 31,5 mm (B/H/T) einschl. vorspringender Teile und Bedienungselemente
Gewicht	ca. 607 g einschl. Batterien
Mitgeliefertes Zubehör	Ohrhörer (1) Netzadapter (außer bei Australien-, Großbritannien- und Kontinentaleuropa-Version) (1) Kurzwellen-Frequenzliste (1) Tragetasche (1) Kompaktantenne (1)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

SONDERZUBEHÖR

Netzadapter AC-D4S	(nur bei Australien-, Großbritannien- und Kontinentaleuropa-Version)
Autobatteriekabel	DCC-127A, DCC-240
Batteriebehälter	EBP-6
Verbindungskabel	RK-69A (Ministecker ↔ Ministecker)
Außenantenne	AN-1
Ohrhörer	MDR-E122

STÖRUNGSÜBERPRÜFUNGEN

Bei Störung des Geräts gehen Sie zunächst die folgenden Störungsüberprüfungen durch. Läßt sich das Problem nicht beseitigen, wenden Sie sich an den nächsten Sony Händler.

Das Gerät läßt sich durch Drücken der ON/OFF-Taste nicht einschalten.

- Die Batterien sind erschöpft.
- Die Batterien sind mit falscher Polarität eingelegt.
(Siehe Seite 8.)
- Der MAIN POWER-Schalter steht auf OFF.
- Der KEY PROTECT-Schalter ist eingeschaltet.
(Siehe Seite 15.)
- Der Netzadapter, der Batteriebehälter bzw. das Autobatteriekabel ist abgetrennt.
- Es wird versucht, das Gerät mit den internen Batterien zu betreiben, obwohl der Netzadapter, der Batteriebehälter oder das Autobatteriekabel noch am Gerät, nicht jedoch an der Wandsteckdose bzw. der Zigarettenanzünderbuchse des Wagens angeschlossen ist.

Das Gerät kann nicht bedient werden

- Der KEY PROTECT-Schalter ist eingeschaltet.
(Siehe Seite 15.)

Die Anzeige ist zu dunkel

- Die Batterien sind erschöpft.
- Die Temperatur oder die Luftfeuchtigkeit am Verwendungsort ist zu hoch.

Kein Ton

- Der VOLUME-Regler ist ganz zurückgestellt.
- Der Ohrhörer ist eingesteckt.

Schwacher Ton, unterbrochener Ton oder unbefriedigender Empfang

- Die Batterien sind erschöpft.
- Das Gerät ist nicht richtig abgestimmt oder die Antenne nicht richtig ausgerichtet.
(Siehe Seite 12.)
- Das Empfangssignal ist zu schwach. → Bei Betrieb in einem Fahrzeug oder einem Gebäude das Gerät in der Nähe eines Fensters verwenden.
- Die im Display angezeigte Frequenz stimmt nicht genau mit der Frequenz des Senders überein. → Exakter abstimmen.
(Siehe Seite 12.)

Ein Festsender kann nicht abgerufen werden

- Die falsche Stationstaste wurde gedrückt.
- Die gespeicherte Frequenz wurde gelöscht. → Die Frequenz erneut einspeichern.

Das Radio schaltet sich nicht zur eingestellten Alarmzeit ein

- Die STANDBY-Taste ist nicht gedrückt.
- Die Alarmzeit-Einstellung ist gelöscht. → Die Alarmzeit erneut einstellen.
- Der MAIN POWER-Schalter steht auf OFF.

